

Time	Narration
00:01	به برنامه آموزشی <b>Place Sales Order in FrontAccounting</b> خوش آمدید.
00:07	در این برنامه این موارد را یاد می گیریم: <b>Sales Quotation Entry</b>
00:13	<b>Sales Order Entry</b>
00:15	<b>Make Delivery</b> و <b>Sales Order Inquiry</b>
00:20	برای ضبط این برنامه من از <b>Ubuntu Linux OS</b> نسخه 16.04 و <b>FrontAccounting</b> نسخه 2.4.7
00:28	استفاده می کنم.
00:32	برای این آموزش شما باید تحصیلات متوسطه در زمینه تجارت و آشنایی با حسابداری و اصول حسابداری را داشته باشید.
00:42	و شما باید از قبل <b>Organisation or Company</b> را در <b>FrontAccounting</b> تنظیم کرده باشید.
00:48	اگر نه برای برنامه های <b>FrontAccounting</b> مربوطه به این وب سایت مراجعه کنید.
00:54	<b>XAMPP services</b> را قبل از شروع کردن کار با رابط <b>FrontAccounting</b> شروع کنید.
01:00	رابط <b>FrontAccounting</b> را باز می کنیم.
01:04	مرورگر را باز کنید و <b>localhost/account</b> را تایپ کنید و <b>Enter</b> را فشار دهید.
01:13	صفحه <b>login</b> نمایان می شود
01:16	(نام کاربر) <b>username</b> را <b>admin</b> و <b>password</b> (رمز عبور) را تایپ کنید.
01:21	سپس دکمه <b>Login</b> را کلیک کنید
01:24	رابط <b>FrontAccounting</b> باز می شود.
01:27	ما تمام مراحل برای فروش را انجام داده ایم.
01:31	ما حالا آماده برای درست کردن <b>Sales Quotation Entry</b> هستیم.
01:35	تب <b>Sales</b> را کلیک کنید. در پانل <b>Transactions</b> لینک <b>Quotation Entry</b> را کلیک کنید.
01:43	کادر کشویی با نام <b>Customer</b> و بقیه اطلاعات مربوطه را می بینیم.
01:50	چون ما از قبل جزئیات در <b>Add and Manage Customers</b> را برزورسانی کرده ایم.
01:57	یک <b>sales quotation entry</b> جدید برای <b>'customer' Amit</b> آماده می کنیم.
02:03	توجه کنید که شماره <b>Reference</b> که <b>auto generated</b> می شود.(خودکار ایجاد می شود)
02:07	بقیه ورودی های زمینه را همانطور که هستند، بگذارید.

02:11	در پانل <b>Sales Quotation Items</b> , منوی کشویی <b>Item Description</b> را کلیک کنید. <b>Item</b> را <b>Dell laptop</b> انتخاب کنید.
02:22	<b>Item Code</b> و <b>sales price</b> برای <b>Dell laptop</b> در اینجا نمایان می شود.
02:28	چون در برنامه های قبل ما این را ایجاد کرده ایم.
02:33	در زمینه <b>Quantity</b> من 1 را بعنوان <b>quantity</b> تایپ می کنم.
02:38	اگر شما بخواهید به <b>customer</b> خود <b>discount</b> بدهید, درصد را در زمینه <b>Discount</b> تایپ کنید.
02:45	من <b>discount</b> به مقدار 0.10 % را به <b>customer</b> می دهم.
02:51	حالا برای ذخیره کردن <b>entry</b> دکمه <b>Add Item</b> در انتهای راست ردیف را کلیک کنید.
02:58	توجه کنید که <b>Amount Total</b> برای این <b>Sales Order</b> شامل <b>GST</b> در 12% می باشد.
03:06	زمینه <b>Shipping Charge</b> برای اضافه کردن هزینه <b>shipment</b> از <b>items</b> به <b>customer</b> می باشد.
03:13	پس در زمینه <b>Shipping Charge</b> من Rs.200 را تایپ می کنم.
03:19	دکمه <b>Update</b> در پایین پانل را کلیک کنید.
03:23	ما می توانیم تغییرات در <b>Subtotal</b> و <b>Amount Total</b> را ببینیم.
03:28	به پایین بیاوید. دکمه <b>Place Quotation</b> در پایین پنجره را کلیک کنید.
03:35	پیام موفقیت نشان می دهد که <b>quotation</b> حالا قرار داده شده است.
03:40	سپس ما باید <b>order</b> را در برابر این <b>quotation</b> قرار (place) دهیم.
03:46	پس لینک <b>Make Sales Order Against This Quotation</b> را کلیک کنید.
03:52	یک پنجره برای <b>Sales Order Entry</b> باز می شود.
03:56	جزئیات توضیحات <b>item</b> در اینجا دیده می شود.
04:00	به پایین بیاوید. دکمه <b>Place Order</b> در پایین پنجره را کلیک کنید.
04:06	پیام تایید نشان می دهد که <b>order</b> با موفقیت قرار داده شده است.
04:12	مرحله بعدی تحویل است.
04:15	پس لینک <b>Make Delivery Against This Order</b> را کلیک کنید.
04:21	پنجره با نام <b>Deliver Items for a Sales Order</b> باز می شود.
04:27	این جزئیات <b>items</b> که باید تحویل داده شوند را نشان می دهد.
04:32	دکمه <b>Process Dispatch</b> را در پایین پنجره کلیک کنید.
04:37	ما پیام تایید که ورود برای <b>delivery</b> را تایید می کند, می بینیم.
04:43	تمام گزینه های زیر را خودتان بررسی کنید.
04:47	تب <b>Sales</b> را کلیک کنید.
04:50	حالا <b>status</b> برای <b>Sales Entry</b> را که درست شده است , می بینیم.

04:55	زیر پانل <b>Inquiries and Reports</b> لینک <b>Order Inquiry</b> را کلیک کنید.
05:01	ما جزئیات این <b>entry</b> را در جدول داده شده می‌توانیم ببینیم.
05:06	لینک <b>Back</b> در پایین پنجره را کلیک کنید.
05:10	سپس در مورد <b>customer payment</b> یاد می‌گیریم.
05:14	در سمت راست پانل <b>customer payment</b> , لینک <b>Customer Payments</b> را کلیک کنید.
05:20	<b>customer Amit</b> باید مبلغ Rs.53147 را پرداخت کند. مقدار را در زمینه <b>Amount</b> وارد کنید.
05:31	در زمینه <b>Amount of Discount</b> ما Rs.2000 را وارد می‌کنیم.
05:37	دوباره زمینه <b>Amount</b> را کلیک کنید.
05:40	ما تغییرات در مقدار بعد از <b>discount</b> (تخفیف) را می‌بینیم.
05:44	در زمینه <b>Memo</b> توضیحات را وارد کنید.
05:47	من "Amount received from Amit for sale of Dell laptop" را تایپ می‌کنم.
05:53	سپس دکمه <b>Add payment</b> در پایین پنجره را کلیک کنید.
05:58	ما پیام "Customer payment has been successfully entered" را می‌بینیم.
06:04	زیر این <b>links</b> های مختلف برای <b>transactions</b> مختلف را می‌بینیم.
06:09	لینک <b>View this customer payment</b> را برای دیدن جزئیات <b>payment</b> کلیک کنید.
06:15	در آخر لینک <b>Close</b> در پایین پنجره را کلیک کنید.
06:20	به پایان این برنامه می‌رسیم. خلاصه می‌کنیم.
06:26	در این برنامه درست کردن <b>Sales Quotation Entry</b> <b>Sales Order Entry</b>
06:33	<b>Make Delivery</b> و <b>Sales Order Inquiry</b> را یاد گرفتیم.
06:38	بعنوان تمرین یک <b>Sales Quotation Entry</b> جدید را ایجاد کنید.
06:42	برای جزئیات به لینک <b>Assignment</b> در این برنامه مراجعه کنید.
06:47	ویدیو در لینک زیر خلاصه پروژه <b>Spoken Tutorial</b> می‌باشد. لطفاً دانلود و مشاهده کنید.
06:55	تیم <b>Spoken Tutorial Project</b> کارگاه آموزشی برگزار می‌کند و گواهینامه می‌دهد. برای جزئیات بیشتر ایمیل بفرستید.
07:05	لطفاً سؤالات خود را با زمان آن به این انجمن بفرستید.
07:09	بودجه پروژه <b>Spoken Tutorial</b> توسط <b>MHRD</b> دولت هند تأمین می‌شود.

07:15

این اسکرپت توسط تیم Spoken Tutorial منتشر شده است.  
ترجمه و صداگذاری شبنم اقبال از **IIT Bombay**.  
با تشکر از شما.